

Male Circumcision

Male circumcision is the removal of the foreskin around the end of the penis. If you decide on circumcision, your baby's doctor will do it in the nursery. If your baby is small or has any medical problems, the circumcision may need to be done later. The doctor will have you sign a consent form before the circumcision is done.

During the Procedure

- The doctor will put a numbing medicine gel on the penis.
- Your baby may be offered a pacifier dipped in sugar water to ease pain.
- Your baby's legs will be held still while the foreskin is removed.
- Vaseline gauze may be placed around the end of the penis for the first 24 hours. This is to prevent the penis from sticking to the diaper.
- The procedure will last 5 to 10 minutes.

Your Baby

- Your baby may be fussy, not eat well or sleep more for the first 24 hours.
- Hold and comfort your baby.
- Redness, swelling and a small amount of bleeding may occur for the first 48 hours.
- As it heals, yellowish-white patches may appear. Do not try to wipe these off. The patches will go away as the circumcision heals.

Care After Circumcision

- Clean the penis gently with warm water each day. Pat dry.
- Watch for signs of infection such as redness, swelling or a foul odor.
- Put a small amount of petroleum jelly such as Vaseline at the end of the penis. Do this for 5-7 days each time you change the diaper.
- Your baby can take a tub bath after the circumcision is healed and the umbilical cord has fallen off.

Circoncision masculine

La circoncision masculine est le retrait du prépuce autour de l'extrémité du pénis. Si vous optez pour la circoncision, votre pédiatre le fera à l'infirmierie. Si votre bébé est trop petit ou a des problèmes médicaux, la circoncision pourra être réalisée ultérieurement. Le médecin vous fera signer un formulaire de consentement éclairé avant de réaliser la circoncision.

Pendant la procédure

- Le médecin appliquera un gel anesthésiant sur le pénis.
- On pourra donner une tétine trempée dans de l'eau sucrée à votre bébé pour atténuer la douleur.
- Les jambes de votre bébé seront maintenues pendant le retrait du prépuce.
- De la gaze imbibée de vaseline pourra être placée autour de l'extrémité du pénis pendant les 24 premières heures. Ceci permet d'éviter que le pénis ne colle à la couche.
- Cette procédure durera 5 à 10 minutes.

Votre bébé

- Votre bébé pourra être irritable, pourra mal s'alimenter et dormir davantage au cours des 24 premières heures.
- Tenez et réconfortez votre bébé.
- Il est possible que vous constatiez des rougeurs, un gonflement et une petite quantité de sang pendant les 48 premières heures.
- Pendant la guérison, des taches jaunâtres-blanches pourront apparaître. N'essayez pas de les essuyer. Les taches disparaîtront au fur et à mesure de la guérison.

Soins après la circoncision

- Nettoyez délicatement le pénis avec de l'eau chaude tous les jours. Tamponnez pour faire sécher.
- Soyez attentif aux signes d'infection comme des rougeurs, un gonflement ou une odeur fétide.
- Placez une petite quantité de gel de pétrole comme de la vaseline sur l'extrémité du pénis. Faites-le pendant 5 à 7 jours chaque fois que vous changez la couche.
- Votre bébé peut prendre une douche après la guérison de la circoncision et une fois que le cordon ombilical est tombé.

Male Circumcision. French.

Call Your Baby's Doctor if there is:

- A lot of bleeding or large areas of blood on the diaper
- Increased redness or swelling
- A foul odor
- No urine output within 12 hours of the circumcision

Talk to your baby's doctor if you have any questions or concerns.

Appelez immédiatement le pédiatre de votre bébé si :

- vous constatez des saignements abondants ou d'importantes taches de sang sur la couche.
- vous observez davantage de rougeurs ou un gonflement plus important
- vous sentez une odeur fétide
- votre bébé n'urine pas dans les 12 heures suivant la circoncision

Adressez-vous au pédiatre de votre bébé si vous avez des questions ou des inquiétudes.

2/2007. Developed through a partnership of Mount Carmel Health, Ohio State University Medical Center, and OhioHealth, Columbus, Ohio. Available for use as a public service without copyright restrictions at www.healthinfotranslations.com.

Male Circumcision. French.